



godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
4:15	2 1	PR - R 94971 	Nędza 4:19, Racibórz Markowice 4:23, ①-⑤ ∅ 25-26 XII, 1 I;	Racibórz 4:29
4:28	1 2	IC - IC 4522 SKARBEK 	Kędzierzyn-Koźle 4:44, Gliwice 5:20, Zabrze 5:35, Chorzów Batory 5:46, Katowice 5:52, Sosnowiec Główny 6:12, Będzin Miasto 6:20, Dąbrowa Górnicza 6:24, Zawiercie 6:41, Myszków 6:54, Częstochowa 7:17, Radomsko 7:50, Piotrków Trybunalski 8:17, Koluszki 8:40, Skierniewice 8:59, Żyrardów 9:12, Warszawa Zachodnia 9:33, Warszawa Centralna 9:39, Warszawa Wschodnia 9:50, Legionowo 10:05, Nowy Dwór Mazowiecki 10:14, Ciechanów 10:43, Mława 10:59, Działdowo 11:09, Nidzica 11:25, Olsztynek 11:45, Olsztyn Zachodni 12:05, ①-⑦ ∅ 25 XII;	Olsztyn Główny 12:10
4:53	1 2	IC - TLK 311/42000 ROZTOCZE 	Kędzierzyn-Koźle 5:09, Gliwice 5:54, Zabrze 6:02, Katowice 6:18, Mysłowice 6:33, Jaworzno Szczakowa 6:43, Trzebinia 6:54, Krzeszowice 7:03, Kraków Główny 7:21, Kraków Płaszów 7:50, Bochnia 8:11, Brzesko Okocim 8:20, Tarnów 8:37, Dębica 9:00, Ropczyce 9:09, Sędziszów Małopolski 9:15, Rzeszów Główny 9:32, Łańcut 9:48, Leżajsk 10:23, Nowa Sarzyna 10:32, Rudnik nad Sanem 10:47, Nisko 11:00, Stalowa Wola Centrum 11:08, Stalowa Wola Rozwadów 11:12, Zaklików 11:29, Kraśnik 11:53,	Lublin Główny 12:23
5:20	2 1	PR - R 64211 64223 	Nędza 5:24, Racibórz Markowice 5:29,	Racibórz 5:34
5:23	1 2	PR - R 46200 	Dziergowice 5:26, Bierawa 5:32, Kędzierzyn-Koźle Azoty 5:35, Kędzierzyn-Koźle 5:42 , Raszowa 6:03, Zdzeszowice 6:08, Jasiona 6:12, Gogolin 6:16, Górażdże 6:20, Przywory Opolskie 6:24, Opole Grotowice 6:27, Opole Groszowice 6:30, ①-⑤ ∅ 25-26 XII, 1 I;	Opole Główne 6:35
6:16	1 2	PR - R 46202 	Dziergowice 6:20, Bierawa 6:25, Kędzierzyn-Koźle Azoty 6:28, Kędzierzyn-Koźle 6:35 , Raszowa 6:42, Zdzeszowice 6:46, Jasiona 6:50, Gogolin 6:55, Górażdże 6:58, Przywory Opolskie 7:03, Opole Grotowice 7:06, Opole Groszowice 7:09, Opole Główne 7:14 , Opole Zachodnie 7:31, Chróścina Opolska 7:35, Dąbrowa Niemodlińska 7:40, Przecza 7:45, Lewin Brzeski 7:49, Łosiów 7:54, Brzeg 8:01 , Lipki 8:07, Oława 8:13, Lizawice 8:27, Zębice Wrocławskie 8:31, Święta Katarzyna 8:35, Wrocław Brochów 8:39,	Wrocław Główny 8:45
6:22	2 1	PR - R 94973 	Nędza 6:26, Racibórz Markowice 6:30, ①-⑤ ∅ 25-26 XII, 1 I;	Racibórz 6:36
7:16	1 2	PR - R 46204 	Dziergowice 7:19, Bierawa 7:25, Kędzierzyn-Koźle Azoty 7:28, Kędzierzyn-Koźle 7:34 , Raszowa 7:40, Zdzeszowice 7:44, Jasiona 7:48, Gogolin 7:52, Górażdże 7:56, Przywory Opolskie 8:00, Opole Grotowice 8:03, Opole Groszowice 8:06, Opole Główne 8:10 , Opole Zachodnie 8:24, Chróścina Opolska 8:28, Dąbrowa Niemodlińska 8:32, Przecza 8:38, Lewin Brzeski 8:41, Łosiów 8:46, Brzeg 8:53 , Lipki 8:59, Oława 9:04, Lizawice 9:10, Zębice Wrocławskie 9:14, Święta Katarzyna 9:17, Wrocław Brochów 9:21, ①-⑤ ∅ 25-26 XII, 1 I;	Wrocław Główny 9:27
7:20	2 1	PR - R 94975 	Nędza 7:25, Racibórz Markowice 7:29,	Racibórz 7:35
9:33	1 2	IC - IC 48102 SZYNDZIELNIA 	Kędzierzyn-Koźle 9:49 , Zdzeszowice 10:01, Gogolin 10:10, Opole Główne 10:24 , Brzeg 10:53 , Oława 11:05, Wrocław Główny 11:24 , Wrocław Mikołajów 11:43, Oborniki Śląskie 11:57, Żmigród 12:11, Rawicz 12:22, Leszno 12:42 , Kościan 12:59, Poznań Główny 13:26 , Oborniki Wielkopolskie Miasto 13:53, Rogoźno Wielkopolskie 14:13, Chodzież 14:33, Piła Główna 14:50 , Jastrowie 15:19, Szczecinek 15:50, Białogard 16:50 , Koszalin 17:06 , Sławno 17:35, Słupsk 17:53	Ustka 18:20
10:14	2 1	PR - R 64201 	Nędza 10:18, Racibórz Markowice 10:22,	Racibórz 10:28
10:27	2 1	IC - IC 53151 54151 HALNY 	Rybnik 10:50, Żory 11:08, Czechowice-Dziedzice 11:38, 10-21 XII; 1-9 III;	Bielsko-Biała Główna 11:50
10:27	2 1	IC - IC 53151 HALNY 	Rybnik 10:50, Żory 11:08, Czechowice-Dziedzice 11:38, Bielsko-Biała Główna 11:50 , Żywiec 12:27, Jeleśnia 13:09, Sucha Beskidzka 14:02, Maków Podhalański 14:28, Chabówka Stadion 15:09, Nowy Targ 16:04 , Poronin 16:23, 22 XII-29 II;	Zakopane 16:34



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
11:19	1 2	PR - R 46206 [2] [⊕]	Dziergowice 11:23, Bierawa 11:29, Kędzierzyn-Koźle Azoty 11:31, Kędzierzyn-Koźle 11:38 , Raszowa 11:44, Zdzeszowice 11:48, Jasiona 11:53, Gogolin 11:57, Góraždze 12:01, Przywory Opolskie 12:05, Opole Grotowice 12:09, Opole Groszowice 12:12, Opole Główne 12:16 , Opole Zachodnie 12:37, Chróścina Opolska 12:42, Dąbrowa Niemodlińska 12:46, Przecza 12:51, Lewin Brzeski 12:55, Łosiów 13:00, Brzeg 13:07 , Lipki 13:25, Oława 13:30, Lizawice 13:36, Zębice Wrocławskie 13:40, Święta Katarzyna 13:44, Wrocław Brochów 13:48, [📅] 10 XII-11 II [6] [7] ⊕ 25-26 XII, 1 I; 24 II-9 III [6] [7];	Wrocław Główny 13:54
11:19	1 2	PR - R 46206 [2] [⊕]	Dziergowice 11:23, Bierawa 11:29, Kędzierzyn-Koźle Azoty 11:31, Kędzierzyn-Koźle 11:38 , Raszowa 11:44, Zdzeszowice 11:48, Jasiona 11:53, Gogolin 11:57, Góraždze 12:01, Przywory Opolskie 12:05, Opole Grotowice 12:09, Opole Groszowice 12:12, Opole Główne 12:16 , Opole Zachodnie 12:37, Chróścina Opolska 12:42, Dąbrowa Niemodlińska 12:46, Przecza 12:51, Lewin Brzeski 12:55, Łosiów 13:00, Brzeg 13:07 , Lipki 13:13, Oława 13:18, Lizawice 13:24, Zębice Wrocławskie 13:28, Święta Katarzyna 13:32, Wrocław Brochów 13:36, [📅] ①-⑤ ⊕ 17-18 II ∅ 25-26 XII, 1 I;	Wrocław Główny 13:42
14:25	2 1	PR - R 64205 64203	Nędza 14:29, Racibórz Markowice 14:33,	Racibórz 14:39
14:55	1 2	PR - R 46208 [2] [⊕]	Dziergowice 14:59, Bierawa 15:05, Kędzierzyn-Koźle Azoty 15:07, Kędzierzyn-Koźle 15:14 , Raszowa 15:20, Zdzeszowice 15:24, Jasiona 15:29, Gogolin 15:33, Góraždze 15:37, Przywory Opolskie 15:41, Opole Grotowice 15:45, Opole Groszowice 15:48, Opole Główne 15:52 , Opole Zachodnie 16:11, Chróścina Opolska 16:16, Dąbrowa Niemodlińska 16:20, Przecza 16:25, Lewin Brzeski 16:29, Łosiów 16:34, Brzeg 16:41 , Lipki 16:50, Oława 16:56, Lizawice 17:02, Zębice Wrocławskie 17:06, Święta Katarzyna 17:09, Wrocław Brochów 17:14,	Wrocław Główny 17:20
15:33	2 1	PR - R 64213 [2] [⊕]	Nędza 15:37, Racibórz Markowice 15:41, [📅] ①-⑤ ∅ 25-26 XII, 1 I;	Racibórz 15:47
15:51	1 2	PR - R 46212 [2] [⊕]	Dziergowice 15:55, Bierawa 16:01, Kędzierzyn-Koźle Azoty 16:03, Kędzierzyn-Koźle 16:10 , Raszowa 16:40, Zdzeszowice 16:44, Jasiona 16:49, Gogolin 16:54, Góraždze 16:58, Przywory Opolskie 17:03, Opole Grotowice 17:06, Opole Groszowice 17:09, [📅] ①-⑤ ∅ 25-26 XII, 1 I;	Opole Główne 17:14
16:10	1 2	PR - R 46214 [2] [⊕]	Dziergowice 16:14, Bierawa 16:20, Kędzierzyn-Koźle Azoty 16:22, Kędzierzyn-Koźle 16:29 , Raszowa 16:47, Zdzeszowice 16:51, Jasiona 16:56, Gogolin 17:00, Góraždze 17:04, Przywory Opolskie 17:08, Opole Grotowice 17:12, Opole Groszowice 17:15, Opole Główne 17:20 , Opole Zachodnie 17:31, Chróścina Opolska 17:36, Dąbrowa Niemodlińska 17:40, Przecza 17:45, Lewin Brzeski 17:49, Łosiów 17:54, Brzeg 18:01 , Lipki 18:07, Oława 18:12, Lizawice 18:18, Zębice Wrocławskie 18:22, Święta Katarzyna 18:26, Wrocław Brochów 18:30, [📅] [6] [7] ⊕ 25-26 XII, 1 I;	Wrocław Główny 18:36
16:39	2 1	PR - R 64207	Nędza 16:43, Racibórz Markowice 16:47,	Racibórz 16:53
17:03	1 2	IC - IC 35150 45150 HALNY [1] [2] R [⊕] [Ⓜ] [Ⓡ]	Kędzierzyn-Koźle 17:19 , Zdzeszowice 17:31, Gogolin 17:39, Opole Główne 17:54 , Brzeg 18:28 , Oława 18:38, Wrocław Główny 18:56 , Wrocław Mikołajów 19:21, Oborniki Śląskie 19:35, Żmigród 19:48, Rawicz 19:59, Leszno 20:19 , Kościan 20:37, Poznań Główny 21:05 , Gniezno 21:53 , Mogilno 22:11, Inowrocław 22:29 ,	Bydgoszcz Główna 23:06
17:09	1 2	PR - R 46216 [2] [⊕]	Dziergowice 17:13, Bierawa 17:19, Kędzierzyn-Koźle Azoty 17:21, Kędzierzyn-Koźle 17:28 , Raszowa 17:38, Zdzeszowice 17:42, Jasiona 17:46, Gogolin 17:51, Góraždze 17:54, Przywory Opolskie 17:58, Opole Grotowice 18:01, Opole Groszowice 18:04, [📅] ①-⑤ ∅ 25-26 XII, 1 I;	Opole Główne 18:10
18:16	1 2	PR - R 46218 [2] [⊕]	Dziergowice 18:20, Bierawa 18:26, Kędzierzyn-Koźle Azoty 18:28, Kędzierzyn-Koźle 18:35 , Raszowa 18:43, Zdzeszowice 18:47, Jasiona 18:51, Gogolin 18:55, Góraždze 18:59, Przywory Opolskie 19:04, Opole Grotowice 19:07, Opole Groszowice 19:10, Opole Główne 19:14 , Opole Zachodnie 19:23, Chróścina Opolska 19:28, Dąbrowa Niemodlińska 19:32, Przecza 19:37, Lewin Brzeski 19:41, Łosiów 19:46, Brzeg 19:53 , Lipki 19:59, Oława 20:05, Lizawice 20:19, Zębice Wrocławskie 20:23, Święta Katarzyna 20:27, Wrocław Brochów 20:31,	Wrocław Główny 20:37
18:41	2 1	IC - IC 84103 SZYNDZIELNIA [1] [2] R X [⊕] [Ⓡ]	Rybnik 19:05, Żory 19:17, Czechowice-Dziedzice 19:47,	Bielsko-Biała Główna 20:03
19:17	2 1	PR - R 64209	Nędza 19:21, Racibórz Markowice 19:25,	Racibórz 19:31



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
20:27	1 2	PR - R 46220 	Dziergowice 20:31, Bierawa 20:36, Kędzierzyn-Koźle Azoty 20:39, Kędzierzyn-Koźle 20:46 , Raszowa 20:52, Zdzeszowice 20:55, Jasiona 21:00, Gogolin 21:04, Górażdże 21:08, Przywory Opolskie 21:12, Opole Grotowice 21:15, Opole Groszowice 21:19, Opole Główne 21:23 , Opole Zachodnie 21:33, Chróścina Opolska 21:38, Dąbrowa Niemodlińska 21:42, Przecza 21:48, Lewin Brzeski 21:51, Łosiów 21:56, Brzeg 22:03 , Lipki 22:09, Oława 22:14, Lizawice 22:20, Zębice Wrocławskie 22:24, Święta Katarzyna 22:28, Wrocław Brochów 22:32,	Wrocław Główne 22:38
21:12	2 1	PR - R 64213 64211	Nędza 21:16, Racibórz Markowice 21:20,	Racibórz 21:26
22:11	2 1	IC - TLK 24001/310 ROZTOCZE 	Racibórz 22:22, Chałupki 22:37	Bohumin 22:44
22:27	1 2	PR - R 46222 	Dziergowice 22:31, Bierawa 22:37, Kędzierzyn-Koźle Azoty 22:39, Kędzierzyn-Koźle 22:46 , Raszowa 22:52, Zdzeszowice 22:56, Jasiona 23:00, Gogolin 23:04, Górażdże 23:08, Przywory Opolskie 23:13, Opole Grotowice 23:16, Opole Groszowice 23:19,	Opole Główne 23:24
23:26	2 1	IC - IC 5423 SKARBEK ①-⑦ ∅ 24 XII, 7-8 I;		Racibórz 23:39
23:28	2 1	IC - IC 5423 SKARBEK 7-8 I;		Racibórz 23:40



objaśnienia skrótów / abbreviations

- IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna
- IC - InterCity
- TLK - Twoje Linie Kolejowe
- PR - POLREGIO S.A.
- R - REGIO

objaśnienia znaków / symbols

- 1 - 1 klasa / First class seats / 1 клас
- 2 - 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- R - rezerwacja miejsc / seat booking / бронювання місць
- R - rezerwacja obowiązkowa / seat reservations compulsory / обов'язкове бронювання
- X - wagon gastronomiczny / restaurant car / вагон громадського харчування
- ♿ - wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - z ліфтом/пандусом
- 🚲 - możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена
- 🚲 - wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols

- ✉ - przewóz przesyłek konduktorskich / courier service / перевезення кондукторських вантажів
- 📶 - dostęp do WiFi / WiFi access / доступ do WiFi
- 👶 - dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / доступне місце для сповивання дитини
- ❄️ - klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
- 🧳 - wagon z miejscem na duży bagaż / wagon with space for large luggage / вагон з місцем для великогабаритного багажу
- 📍 - zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг
- 📅 - terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- ⊖ - oprócz / except / окрім
- ⊕ - oraz / and also / i
- ① - w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- ⑤ - w piątki / Fridays / по п'ятницях
- ⑥ - w soboty / Saturdays / по суботах
- ⑦ - w niedziele / Sundays / по неділях



www.intercity.pl



www.polregio.pl

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

IC - +48 22 391 97 57 Koszt połączenia wg taryfy operatora. / +48 22 391 97 57 costs depending on provider.

PR - 22 474 00 44 (24h) koszt według taryfy operatora, realizator usługi: NETIA S.A. / 22 474 00 44 (24h) connection cost according to operator rates, service provider: NETIA S.A.